

# HNIEZDO 37-39/2021

Časopis veriacich Rímskokatolíckej farnosti Hniezdne s filiálkami Forbasy a Kamienka 12.9.2021



Z odpustovej slávnosti 22. augusta 2021 v Hniezdnom

## Prekvapivá odpustová slávnosť

V nedeľu 22.8.2021 zavítal do našej farnosti, do nášho Kostola sv. Bartolomeja v Hniezdnom, jeho Eminencia Jozef kardinál Tomko, ktorý tu slúžil sv. omšu.

Je jediný slovenský žijúci kardinál, najvýznamnejšia osobnosť novodobých dejín v Katolíckej cirkvi na Slovensku. O to viac sme si uvedomili, aká vzácna bola jeho návšteva pre nás veriacich v našej farnosti Hniezdne, na severovýchode Slovenska.

Prejavil sa, ako múdry a skúsený človek - pokorný kňaz. Jeho homília sa niesla v duchu viery, nábožnosti a lásky. Jeho slova boli adresované priamo nám veriacim. Povzbudil nás odpovedať na otázku, či som prijal Ježiša do svojho života a tiež k pravidelnému čítaniu Svätého Písma.

Na záver nám otec kardinál udelil požehnanie s relikviami sv. apoštola Bartolomeja.

Bohu vďaka za túto úžasnú príležitosť, pre všetkých veriacich našej farnosti, možnosť byť osobne prítomní na omši slúžiacej kardinálom Jozefom Tomkom.

Po sv. omši na fare pán kardinál chytil za ruku pána farára a povedal mu: "Sľúbil som ti a dnes som to splnil." Totiž pred troma rokmi pán kardinál sľúbil pánu farárovi, že príde na hniezdňanský odpust. Len pred troma rokmi to nevyšlo.

Vďaka aj za príklad ako držať slovo. Aj vo veku 97 rokov.







Foto – Martin Krystýnek

# Pápež vie o Slovensku veci, pri ktorých by nám ani nenapadlo, že ich o nás vie

Rozhovor Imricha Gazdu s Jozefom kardinálom Tomkom na Postoji 5.9.2021

**Kardinál Jozef Tomko: Pápež vie o Slovensku veci, pri ktorých by nám ani nenapadlo, že ich o nás vie.**

Stretli sme sa s kardinálom Jozefom Tomkom, s ktorým sme sa rozprávali aj o tom, s čím privíta pápeža Františka na Slovensku.

**Eminencia, počas svojho života ste sa pohybovali v tesnej blízkosti siedmich pápežov, s viacerými z nich ste úzko spolupracovali. Čím vás osobitne oslovuje súčasný Svätý Otec?**

Najmä svojím jednoduchým prístupom k ľuďom, bez akéhokolvek páťosu. Pre nás kňazov je dôležité osvojiť si túto evanjelióvu jednoduchosť.

**Bolí ste aj vy – rovnako ako my na Slovensku – prekvapený tým, keď v marci pri návrate z Iraku**

**pápež František prvýkrát spomenul svoj úmysel navštíviť našu krajinu?**

Čosi sa už povrávalo, ale keď to sám verejne oznámil, bolo to veľmi milé prekvapenie. Potvrdil tým svoj priamy a otvorený vzťah, ktorý má k malým národom. Nás Slovákov to môže len tešiť.

**Pápež Ján Pavol II. navštívil našu krajinu trikrát, predniesol tu viacero silných posolstiev. Aký impulz možno očakávať od pápeža Františka?**

Nerobme dohady a nechajme sa prekvapiť. Určite nám má čo povedať. Mňa prekvapil už tým, že sám osobne oznámil apoštolskú cestu na Slovensko. Keď sa v médiách špekulovalo nad tým, prečo sa rozhodol k nám pricestovať, ostal zamlčaný jeden dôležitý impulz, ktorý dostal.

#### **Od vás?**

Nie. (Úsmev.) Domnievam sa, že vo svojej rodnej Argentíne mohol prísť do priameho kontaktu s vystažovalcami zo Slovenska. Vieme, že ich tam žilo nemálo, boli medzi nimi aj známe osobnosti ako Rudolf Dilong či Jozef Cíger-Hronský. Osobne som niektorých poznal.

#### **Pred niekoľkými týždňami ste sa stali najstarším kardinálom na svete. Aký je to pocit?**

Vôbec sa nad tým nezamýšľam. Za to, že som ostal najstarší, predsa ja nemôžem. (Smiech.)

Už po niekoľkýkrát môžem tráviť leto v Bardejovských Kúpeľoch, nadchýnať sa okolitou prírodou, ktorá sa priam núka na obdiv, dýchať tu čistý vzduch, to je pre mňa naozaj vzácné. Dlhé roky mi bolo znemožňované prísť domov, ja, Slovák, som musel na československej ambasáde v Ríme žiadať vízum, aby som mohol

pricestovať do rodnej krajiny. Rozumiete tomu? O to viac si vážim, že teraz môžem byť doma na východe.

#### **V metropole východu, v Košiciach, sa o niekoľko dní stretnete s pápežom Františkom. Čím ho privítate, čo mu poviete?**

Ešte som nad tým neuvažoval, poviem mu niečo úplne spontánne. Tak ako sa spontánne rozprávame, keď sa stretneme vo Vatikáne. Počas týchto stretnutí s ním som pritom zistil jednu vec.

#### **Akú?**

Pápež František vie o Slovensku veľa vecí, pri ktorých by nám ani nenapadlo, že ich o nás vie. Poďakujem sa mu za to a poviem: Vitajte a som šťastný, že vás tu stretávam, ja, syn tejto zeme!

#### **Máte 97 rokov, prežili ste dlhý a plný život. Ak by ste mali spomenúť jednu vec, za ktorú ste obzvlášť vďačný, čo by to bolo?**

Na to je ťažké odpovedať, lebo Pánu Bohu som vďačný za mnoho vecí. Ak sa ma však pýtate, čo mi je najdrahšie, tak je to moja matka. Tú mám stále v srdci.

---

# **Pápež František sa chce prihovoriť Slovákovi priamo na Slovensku**



**Nájdeme si čas  
vypočuť pápeža Františka osobne  
alebo aspoň v rádiu či v televízii?**

# Program Svätého Otca na Slovensku

## Nedeľa 12. septembra 2021: RÍM - BUDAPEŠŤ - BRATISLAVA

- 06:00 Odlet z Medzinárodného letiska Rím-Fiumicino do Budapešti
- 11:30 Svätá omša na Námestí hrdinov v Budapešti – *homília Svätého Otca, Anjel Pána*
- 14:30 Rozlúčková ceremónia na Medzinárodnom letisku v Budapešti
- 14:40 **Odlet lietadlom do Bratislavy**
- 15:30 **Prílet na Medzinárodné letisko v Bratislave**, privítanie na Medzinárodnom letisku v Bratislave
- 16:30 **Ekumenické stretnutie na Apoštolskej nunciatúre v Bratislave - príhovor Svätého Otca**
- 17:30 Súkromné stretnutie s členmi Spoločnosti Ježišovej na Apoštolskej nunciatúre v Bratislave

## Pondelok 13. septembra 2021: BRATISLAVA

- 09:15 Privítací ceremoniál v Prezidentskom paláci v Bratislave
- 09:30 Zdvorilostná návšteva u prezidentky republiky, v „Zlatom salóne“ Prezidentského paláca v Bratislave
- 10:00 **Stretnutie s predstaviteľmi štátu, občianskej spoločnosti a diplomatického zboru v záhrade Prezidentského paláca v Bratislave - príhovor Svätého Otca**
- 10:45 **STRETNUTIE S BISKUPMI, KŇAZMI, ZASVÄTENÝMI OSOBAMI, SEMINARISTAMI A KATECHÉTMI v Katedrále sv. Martina v Bratislave - príhovor Svätého Otca**
- 16:00 Súkromná návšteva centra „Betlehem“ v Bratislave
- 16:45 **Stretnutie so židovskou komunitou na Rybnom námestí v Bratislave - príhovor Svätého Otca**
- 18:00 Stretnutie s predsedom parlamentu na Apoštolskej nunciatúre v Bratislave
- 18:15 Stretnutie s predsedom vlády na Apoštolskej nunciatúre v Bratislave

## Utorok 14. septembra 2021: BRATISLAVA - KOŠICE - PREŠOV - KOŠICE - BRATISLAVA

- 08:10 Odlet lietadlom do Košíc
- 09:00 Prílet na letisko v Košiciach
- 10:30 **BOŽSKÁ LITURGIA SVÄTÉHO JÁNA ZLATOÚSTEHO, ktorej bude predsedáť Svätý Otec na priestranstve pred Mestskou športovou halou v Prešove - homília Svätého Otca**
- 16:00 **Stretnutie s rómskou komunitou na Luníku IX. v Košiciach - pozdrav Svätého Otca**
- 17:00 **Stretnutie s mladými na Štadióne Lokomotíva v Košiciach - príhovor Svätého Otca**
- 18:30 Odlet lietadlom do Bratislavy
- 19:30 Prílet na medzinárodné letisko v Bratislave

## Streda 15. septembra 2021: BRATISLAVA - ŠAŠTÍN - BRATISLAVA - RÍM

- 9:10 Modlitbové stretnutie s biskupmi v Národnej svätyni v Šaštíne
- 10:00 **SVÄTÁ OMŠA na otvorenom priestranstve pri Národnej svätyni v Šaštíne - homília Svätého Otca**
- 13:30 Rozlúčkový ceremoniál na medzinárodnom letisku v Bratislave
- 13:40 Odlet do Ríma
- 15:30 Prílet na medzinárodné letisko Rím-Ciampino



Forbašania v krojoch. Zdroj: Facebook

# 710 rokov prvej písomnej zmienky o Forbasoch (1311)

(zaznelo 22. augusta 2021 na sv. omši vo Forbasoch)

Bratia a sestry, vážení hostia, hasiči z polskej obce Stadla, z Podolínca, Vyšných Ružbách, Nižných Ružbách, z Hniezdneho i z Forbás, staré latinské príslovie hovorí, že *Historia magistra vitae* (História je učiteľkou života) Ak chceme dobre žiť prítomnosť, je dôležité spoznávať minulosť. A preto je **dobré, že dnes si komunita vo Forbasoch pripomína svoj zdroj, počiatok.**

Určite je ťažké rekonštruovať to, čo sa udialo pred 700 rokmi. I keď prvá písomná zmienka o Forbasoch je z roku **1311**, predpokladá sa, že osada **Fyrbaz** (vür - baz

= vysunutý vpredu) je tou osadou, o ktorej založení sa hovorí v listine z roku **1270**, kedy Ján, syn Roxera z Kežmarku kúpil šoltýstvo osady Kniesen (Hniezdne). Predpokladá sa preto, že **osada vznikla** v období medzi rokmi **1271 - 1311**, teda **pred 750 rokmi**, kedy do vtedajšej polskej obce Gñazdá / Kniesen / Hniezdne prišli Nemci.

A tak **od svojho začiatku sú Forbasy úzko spojené s Hniezdnym**. História zaznamenala aj **úsilie o spojenie obidvoch obcí**. Ale obecné zastupiteľstvo vo Hniezdnom **11. júna 1923** zamietlo zlúčenie obcí.



Zrejme by to ohrozilo nemeckú väčšinu v obci. Dnes už táto obava nejestvuje :).

Je pozoruhodné, že už **prví osadníci Forbás na začiatku nového sídla postavili kaplnku (už pred rokom 1300!!), ktorá stála na mieste dnešného Kostola sv. Doroty.** Hovorí to o ich zbožnosti a horlivosti. I keď mali iste veľa životných potrieb, stavali si nové obydlia, predsa investovali aj do sakrálnej stavby.

V čase, keď sme boli 360 rokov v poľskom zálohu, našu farnosť, teda i filiálku Forbasy, spravovali krakovskí biskupi a poľskí kňazi. Jeden z nich bol výnimočný: **Gregor Ján Łojecki (1711-1761)**, do farnosti prišiel po 400 rokoch od založenia obce. Prežil vo farnosti 50 rokov!! Neskôr dlhšie pôsobil vo farnosti len Andrej Trunik (1905-1961). Veľmi dbal na duchovný život svojich veriacich a to nielen v Hniezdnom (okrem iného založením a šírením agendy bratstiev Panny Márie a dobrej smrti. Aktívny bol aj vo Forbasoch - výstavbou Kostola sv. Doroty, v ktorom ešte v roku 1728 chýbal oltár, ale určite v ňom stál krásny **drevený kríž z roku 1721**, ktorý je dodnes v našom kostole a je najstaršou zachovanou pamiatkou

vo Forbasoch (má **300 rokov**). Z obdobia jeho pôsobenia pochádzajú aj forbasské kaplnky.

Nakoľko oheň je dobrý sluha, ale býva aj zlý pán, úradoval aj vo Forbasoch, občania na svoju ochranu založili **pred 140 rokmi dobrovoľný hasičský zbor**, ktorý je dodnes v obci aktívny.

Teším sa, že **pani učiteľka Judita Leščinská, rod. Dubjelová** sa rozhodla zozbierať spomienky občanov Forbás a vznikla publikácia, ktorá bude dnes predstavená a privítaná. Ide o prvú forbasskú lastovičku :), ktorú iste bude nasledovať ešte hlbší historický výskum.

Aj z tejto publikácie je zrejmé, že **Forbašania boli veľmi zbožní**. Dokonca aj do erbu obce si nevložili kosák a kladivo, ale vložili tam sv. Dorotu, ktorá spína svoje ruky k modlitbe. Nech Vám táto dôvera v Boha zostane! Nech neplatí o Vás to, čo dnes v evanjeliu povedal Ježiš: "Niektorí z vás neveria!". Ale skôr nech platí to, čo vyznal apoštol Peter: „Pane, a ku komu by sme išli? Ty máš slová večného života. A my sme uverili a spoznali, že ty si Boží Svätý.“ AMEN

*Peter Olekšák, farár v Hniezdnom*





# Bodliak

Viem, si burina. Nieкто vraví, že si škaredou burinou. Nie je to pravda. Si pekný obrnenou a neprístupnou krásou. Na lúke je jedno miesto, kde rastieš výhradne iba ty. Dnes tu stojím a tvoje stvoly sa mierne nakláňajú v teplom vetre. Ružové kvety sú obťažkané hmyzom, alebo sa na nich v úchvatnom striedaní farieb roztvárajú jemné motýlie krídla...

Pôjdem dosť blízko, aby som videl nádheru ostro vykrajovaných listov, a aby som ucítil jemnú, sladkú a pozývajúcu vôňu. Len tie strašné trne! Prečo? Ako často sa človek pýta! Existujú jemné, nádherné, krehké kvety a úplne bez zbrane. Trúfa si na ne človek, alebo ich život ukončujú zvieratá. A ty, ktorého krásu málokto chápe, ty sa dokážeš brániť. Nenecháš sa vypudiť z miesta, kde si raz zapustil korene! V tvojom živote je nejaké tajomstvo. Trochu ho cítim: vzhľadom k nám si trošku 'prekliaty.' Zem nám má plodiť aj trnie a bodľačie a snád si stvorený tak, aby sme sa ťa nemohli len tak ľahko zbaviť. Kto vie... Snád si

symbolom onej krásy, ktorá je pre väčšinu ľudí zamknutá na sedem zámkov. Možno mám práve skrze teba poznať i iné princípy, podľa ktorých je nutné a možné posudzovať krásu.

Koľkokrát som sa nad tebou zamyslel... Vidím, že nikdy úplne nespoznám podstatu tvorov, ktoré prehliadam. Čo by si mi povedal, brat 'v zbroji?' Snád to, že krásu je vzácny dar a že si preto na ňu musí človek dávať veľký pozor? Že ju má chrániť podobne, ako to robíš ty? Alebo nás má každé stretnutie s tebou zraňovať a bolieť, pretože to je tvojou úlohou?

Vidíš, nové motýle prilietajú na tvoje nachové koruny a veľkí čmeliaci pokojne bzučia, keď sa pod ich váhou zakolíše tvoj mladý kvietok... Na špicoch tvojich ostňov sa v lesku odráža slnko a ty celý si ako strieborný rytier s červeným chocholom na prilbe.

# Covid automat

Okres Stará Ľubovňa bude od 13. septembra 2021 v oranžovej farbe - **OSTRAŽITOSŤ**. Preto vo farnosti Hniezdne budú pre bohoslužby platiť nasledovné pravidlá:

**Sv. omše počas všedných dní (pondelok - piatok):** zvolíme si mód ZÁKLAD. Do kostola môže vstúpiť **ktokoľvek**, spolu 50 veriacich + poverená osoba urobí zoznam účastníkov (meno, priezvisko, adresa). Sv. prijímanie pre veriacich pred kostolom bude rozdané pri vstupe do kostola. (Nie je to však reálne žiadne obmedzenie, na sv. omše cez týždeň prichádza maximálne 50 ľudí.)

**Nedel'né sv. omše (v sobotu večer, v nedeľu) a slávnosti:** zvolíme si mód ZAOČKOVANÍ. Do kostola môžu vstúpiť **len zaočkovaní** bez obmedzenia počtu + deti do 12 rokov, ktoré majú rovnaký režim ako plne očkovaná osoba. **Pri vstupe je potrebné preukázať sa digitálnym COVID preukazom, alebo tiež papierovým potvrdením o očkovaní.** Pred kostolom vytvoríme sektor ZÁKLAD pre nezaočkovaných (v rúškach, s odstupmi). Sv. prijímanie pre veriacich pred kostolom bude rozdané pri vstupe do kostola.

## Oranžová fáza



očkovaní



OTP



základ



Bohoslužby a  
hromadné podujatia

bez  
obmedzení

na sedenie max. 25 %

interiér: max. 500 ľudí  
exteriér: max. 1000 ľudí

na sedenie max. 25 %

interiér: max. 100 ľudí  
exteriér: max. 200 ľudí

## TESTOVANIE PRED NÁVŠTEVOU PÁPEŽA V SPIŠSKEJ DIECÉZE

Pondelok 13.9. od 13.00 - 16.00

- v každej dekanátnej farnosti
- testovanie budú vykonávať zamestnanci charity



SPIŠSKÁ KATOLÍCKA  
Charita



**FARSKÉ OZNAMY**  
**24. CEZROČNÁ NEDELA - 12. september 2021**

**LITURGICKÝ KALENDÁR:**

Pondelok 13.9.:	Vigília Povýšenia sv. Kríža	<b>NEDELA 26.9.:</b>	<b>26. CEZROČNÁ NEDELA</b>
Utorok 14.9.:	Povýšenie sv. Kríža, sviatok	Pondelok 27.9.:	Sv. Vincenta de Paul, kňaza, spomienka
STREDA 15.9.:	SEDEMBOLESTNÁ P. MÁRIA, SLÁVNOSŤ	STREDA 29.9.:	Sv. MICHALA, GABRIELA, RAFAELA, sviatok
ŠTVRTOK 16.9.:	VÝROČIE POSVIACKY CHRÁMU, SLÁVNOSŤ	Štvrtok 30.9.:	Sv. Hieronyma, kňaza, spomienka
NEDELA 19.9.:	25. CEZROČNÁ NEDELA	PIATOK 1.10.:	Prvý piatok v mesiaci, duch. obnova farnosti
UTOROK 21.9.:	Sv. MATÚŠA, apoštola a evanjelistu, sviatok	NEDELA 3.10.:	27. CEZROČNÁ NEDELA
Štvrtok 23.9.:	Sv. Pia z Pietrelciny, kňaza, spomienka		

**ČASY A ÚMYSLY SV. OMŠÍ:**

PO	13.9.	Forbasy	17.00	+ Rudolf Šidlovský a Petronela Ružbašanová
		Hniezdne	18.00 - pre seniorov	+ kňaz Vincent Dorník
UT	14.9.	PREŠOV	10.00 - sv. liturgia s pápežom	FRANTIŠKOM
		Hniezdne	8.00	ZBP Marián Čajko (50 rokov života)
		Forbasy	9.00	+ z rodiny Jozef Šidlovský
		ŠAŠTÍN	10.00 - sv. omša s pápežom	FRANTIŠKOM
ŠT	16.9.	Hniezdne	18.00 - slávnosť	ZBP Dominik Fidermák (18 rokov života)
PIA	17.9.	Hniezdne	18.00 - pre mládež	ZBP Mária (30 rokov), Petronela (40 rokov) a Miroslava (60 rokov)
SO	18.9.	Hniezdne	18.00 - vigílna	+ Bartolomej Montsko
		Forbasy	9.00	ZBP Pavol Keklák
NE	19.9.	Hniezdne	10.30	za veriacich
PO	20.9.	Hniezdne	18.00 - pre seniorov	+ Albert Krompaščík
UT	21.9.	Forbasy	17.00	+ Michaela Ružbašanová
ST	22.9.	Hniezdne	18.00 - pre deti	+ Mária, Valent Ján Bañas, + Katarína a Jozef Lešňák
ŠT	23.9.	Forbasy	17.00	+ Anna, Michal a Ján Rusiňák
PIA	24.9.	Hniezdne	18.00 - pre mládež	+ Helena a Jozef Nemergut
SO	25.9.	Hniezdne	18.00 - vigílna	ZBP rodiny Janky Ružbašanovej
		Forbasy	9.00	+ Ján Matuščák (1. výročie)
NE	26.9.	Hniezdne	10.30	za veriacich
PO	27.9.	Hniezdne	18.00 - pre seniorov	+ kňaz Vincent Dorník
UT	28.9.	Forbasy	17.00	+ z rodiny Jelenčík, Regeš a Ružbašan
ST	29.9.	Hniezdne	18.00 - pre deti	+ Regina a Jozef Tomko
ŠT	30.9.	Forbasy	17.00	+ z rodiny Kiliany
PIA	1.10.	Hniezdne	18.00 - pre mládež	za Bratstvo Božského srdca Ježišovho
SO	2.10.	Hniezdne	15.00 - sobášna	za ženícha a nevestu Pavol Raškevič a Simona Dronzeková
		Forbasy	9.00	za veriacich
NE	3.10.	Hniezdne	10.30	ZBP rodina Milana Chlebáka ml.

- ♦ **SVIATOSŤ ZMIERENIA:** sa v kostole vysluhuje **30 minút** pred sv. omšami (pondelok - sobota). - **SV. OMŠA PRE DETI** = pre predškôlkov a deti prvého stupňa. **SV. OMŠA PRE MLÁDEŽ** = pre deti druhého stupňa ZŠ + SŠ + VŠ. - **OHLÁŠKY:** Sviatosť manželstva majú v úmysle prijať **Pavol Raškevič** (Kamienka) a **Simona Dronzeková** (Hniezdne). Ohlasujú sa 1.-3. krát. Kto by vedel o manželskej prekážke, nech to oznámi na fare. - **NÁVŠTEVA PÁPEŽA FRANTIŠKA NA SK:** Z našej farnosti pôjde **v utorok 14. septembra 2021 autobus do Prešova**. Odchod autobusu bude **o 4.00** z Hniezdného. Cena: 5€. Uhradíte pri vstupe do autobusu poverenej osobe. Ešte sú voľné miesta. Zapišať sa môžete v sakristiách našich kostolov. - **OKTÓBROVÁ NÁVŠTEVA CHORÝCH:** Forbasy ŠTV 30.9. od 14.00 a Hniezdne PIA 1.10. od 8.00. **DARY:** Na kostol darovali: rodina Mariána Fidermáka **50 €**, mladomanželia Jurcovci **100 €**, Katarína Živčáková **50 €**, novomanželia Pindrochovci **200 €**, z krstu Artura Živčáka **50 €**, z pohrebu Dušana Hangurbadža **60 €**, Terézia Beňová **50 €**, Ružencové bratstvo Forbasy na goralský ornát **300 €**, Ružencové bratstvo Hniezdne na mariánsky ornát **100 €**, Bohuznami na ornáty **500 €**. Pán Boh zaplať! - **AKO MÔŽETE AJ VY PRISPIEŤ?** Osobne alebo do pokladničky v kostole alebo na bankový účet farnosti: IBAN: **SK44 0900 0000 0001 0386 3028**. Pán Boh zaplať!